

13. Quel rôle jouent les considérations relatives aux échanges commerciaux et au secteur industriel dans l'évaluation des demandes?
14. Le processus d'examen des demandes pourrait-il être plus transparent?

**Mise en application des politiques canadiennes
de contrôle des armes.....16**

15. Comment le Canada peut-il s'assurer que des produits exportés ne sont pas illégalement détournés vers des destinations ou des usages inacceptables?
16. Quelles mesures sont en place pour veiller à ce que les exportateurs canadiens respectent la loi?
17. Quelles précautions particulières le Canada prend-il pour veiller à que les armes à feu ne soient pas exportées illégalement ou de façon non appropriée?

Collaboration avec d'autres pays19

18. Pourquoi le Canada ne contrôle-t-il pas l'exportation de produits fabriqués à l'étranger qui comprennent des composants canadiens?
19. Le Canada devrait-il contrôler les exportations de produits militaires ou à double usage vers les États-Unis?
20. Où puis-on obtenir plus de renseignements?